

NÁVOD NA INŠTALÁCIU A POUŽITIE



KRÁJAČ ZELENINY

V99S



Český výrobca zariadení pre gastronómiu

Datum:
12 / 2007

Obsah

Prohlášení o souladu s normami	3
Technická data	3
Kontrola obalu a zařízení	4
Instalace	4
Umístění	4
Bezpečnostní opatření z hlediska požární ochrany podle ČSN 061008 čl. 21	5
Připojení elektrického kabelu do sítě	5
Návod k použití	6
Použití kotoučů:	6
Nastavení násypky:	6
Nasazování strouhacích/řezacích kotoučů::	7
Čištění a údržba:	8

Prehlásenie o súlade s normami

Výrobca prehlasuje, že prístroje sú v súlade s platnými predpismi CEE, platným zákonom a platným zákonom o ochrane verejného zdravia, a platnou vyhláškou a príslušnými nariadeniami vlády. Inštalácia musí byť uskutočnená s ohľadom na platné normy.

Pozor, výrobca sa vzdáva akejkoľvek zodpovednosti v prípade priamych i nepriamych poškodení, ktoré sa vzťahujú k nesprávnej inštalácii, nesprávnym zásahom alebo úpravami, nedostatočnou údržbou, nesprávnym používaním, ktoré sú eventuálne spôsobené inými príčinami, ako uvádzajú body uvedené v podmienkach predaja. Tento spotrebič je určený len pre odborné používanie a musí byť obsluhovaný kvalifikovanými osobami. Časti, ktoré boli po nastavení zaistené výrobcom alebo povereným pracovníkom, nesmú užívatelia prestavovať.



Technické údaje

Pred inštaláciou si preštudujte elektrickú schému zapojenia, ktorá je súčasťou tohoto návodu.

Držte ruky a prsty v bezpečnej vzdialenosti od pohyblivých častí prístroja

Výrobca poskytuje na prístroj záruku 12 mesiacov od spustenia do prevádzky.

Záruka sa nevzťahuje na poruchy spôsobené:

- nesprávnou inštaláciou, obsluhou alebo manipuláciou
- nedodrzaním inštrukcií uvedených v tomto manuále
- nesprávnym zásahom na prístroji uskutočneným užívateľom alebo neoprávnenou osobou
- použitím neoriginálnych náhradných dielov

Pri eventuálnej výmene dielov musia byť použité originálne náhradné diely

Prípojné zariadenie V99S je určené na rezanie a strúhanie všetkých druhov čerstvej zeleniny, ovocia, zamiekov, strúhanky apod.

Je potrebné, aby sa obsluha zoznámila s ovládaním prístroja a pokynmi uvedenými v priloženom návode. Výrobok môžu používať len osoby oboznámené s návodom k obsluhu a oprávnené obsluhovať tento prístroj.

Zabráňte deťom a nepovolánym osobám manipulovať s prístrojom

Pred spustením sa uistite, že všetky časti sú správne upevnené.

MODEL	V99S	
Základné príslušenstvo	Krájací kotôč Strúhací kotúč	2mm, 3mm, 8mm 2mm, 3mm, 4mm, 7mm, 12mm
Rozmery	414mm x 296mm x 322mm	
Balenie	390mm x 360mm x 730mm	
Hmotnosť	10 kg - netto 13 kg - brutto	

Kontrola obalu a zariadenia

Zariadenie opúšťa naše sklady v riadnom obale, na ktorom sú zodpovedajúce symboly a označenia. V obale sa nachádza zodpovedajúci návod na použitie. Ak by obal mal vykazovať zlé zaobchádzanie, známky poškodenia, musí sa okamžite reklamovať u prepravcu a to spísaním a podpísaním protokolu o škode. Na neskoršie reklamácie nebude braný ohľad.

Prevádzková teplota: 0 – 32 °C

Skladovať pri teplote: -15 až +65°C

Výkon motora: 80% pri teplote 20°C

50% pri teplote 60°C

Dôležité upozornenia

-  • Tento návod musí byť riadne a pozorne prečítaný, pretože obsahuje dôležité informácie o bezpečnostných prvkoch, inštalácii, použití.
- Tieto odporúčenia sa vzťahujú na tento výrobok
- Výrobok zodpovedá platným normám.
- Tento návod sa musí riadne uschovať pre budúce použitie.
- Zabráňte deťom manipulovať s prístrojom.
- Pri predaji alebo premiestnení je nutné sa presvedčiť, že obsluha alebo odborný servis sa zoznámil s ovládaním a inštaláčnymi pokynmi v priloženom návode.
- Výrobok smie obsluhovať len zaškolená obsluha.
- Smí sa používať len pre spracovanie zeleniny, syrov, salámov a pod.
- Nesmie byť spustený bez dozoru.
- Doporučuje sa kontrola odborným servisom minimálne 2x ročne.
- Pri eventuálnej oprave a výmene dielov musia byť použité originálne náhradné diely.
- Výrobok sa nesmie čistiť prúdom vody alebo tlakovou sprchou.
- Pri poruche alebo nesprávnom chode výrobku je nutné odpojiť všetky el. príklady a zavolať autorizovaný servis.
- Výrobca sa vzdáva akejkoľvek zodpovednosti pri poruchách spôsobenými chybnou inštaláciou, nedodrzaním hore uvedených odporúčení, iným užívaním apod.

Pri manipulácii so strúhacím a rezacím kotúčom dbajte na vysokú opatrnosť (aj keď je prístroj vypnutý), pretože majú veľmi ostré okraje a rezné časti. Zabráňte deťom a nepovolným osobám kontakt s kotúčmi.



Inštalácia

Technické inštrukcie pre inštaláciu a reguláciu.

Na použitie LEN PRE ŠPECIALIZOVANÝCH TECHNIKOV.

Inštrukcie, ktoré nasledujú, sú určené k technikovi kvalifikovanému pre inštaláciu, aby vykonal všetky operácie čo najkorektnjším spôsobom a podľa platných noriem.



Akákoľvek činnosť spojená s reguláciou apod. musí byť vykonaná len so zariadením odpojeným zo siete. Ak je potrebné udržiavať spotrebič pod napätím je treba najvyššej opatrnosti

Umiestnenie

K regulácií činnosti spotrebiča je nutné, aby prostredie - kuchyne - kde bude spotrebič nainštalovaný bolo dobre vetrané (vzhľadom k tomuto: nech sa technik riadi platnými normami). Ak bude zariadenie umiestnené tak, že bude v kontakte so stenami nábytku, tieto musia odolávať teplote až 60°C. Inštaláciu, nastavenie, uvedenie do prevádzky musí prevádzať kvalifikovaná osoba, ktorá má k takýmto úkonom oprávnenie a to podľa platných noriem.

Rozbalte prístroj a skontrolujte či sa nepoškodil počas prepravy. Umiestnite prístroj na vodorovnú plochu (maximálna nerovnosť do 2°).

Bezpečnostné opatrenia z hľadiska požiarnej ochrany podľa platných noriem

- spotrebič môžu obsluhovať len dospelé osoby
- spotrebič môže byť bezpečne používaný v obyčajnom prostredí podľa platných noriem
- spotrebič je nutné umiestniť tak, aby stál alebo visel pevne na nehorľavom podklade

Na spotrebič a do vzdialenosti menšej ako bezpečná vzdialenosť od neho nesmú byť kladené predmety z horľavých hmôt (najmenšia vzdialenosť spotrebiča od horľavých hmôt je 10 cm).

- informácie o stupni horľavosti bežných stavebných hmôt - vid' tabuľka nižšie

Tabuľka: stupeň horľavosti stavebné hmoty zaradené do st. horľavosti hmôt a výrobkov

A nehorľavé	žula, pieskovec, betóny, tehly, keramické obkladačky, omietky
B neľahko horľavé	akumin, heraklit, lihnos, itaver
C1 ťažko horľavé	drevo, listnaté, preglejky sirkoklit, tvrdý papier, umakart
C2 stredne horľavé	drevotrieskové dosky, solodur, korkové dosky, guma, podlahoviny
C3 ľahko horľavé	drevotrieskové dosky, polystyrén, polyuretán, PVC

Spotrebiče musia byť inštalované bezpečným spôsobom. Pri inštalácii musia byť ďalej rešpektované príslušné projektové, bezpečnostné a hygienické predpisy podľa:

- platných noriem požiarnej bezpečnosti lokálnych spotrebičov a zdrojov tepla
- platných noriem prostredí pre elektrické zariadenia

Pripojenie elektrického káblu do siete

Instalácia elektrického prívodu - Tento prívod musí byť samostatne istený zodpovedajúcimi ističom menovitého prúdu v závislosti na príkone inštalovaného prístroja. Príkone prístroja skontrolujte na výrobnom štítku. Prístroj pripojte priamo na sieť pomocou zástrčky na prívodnom kábly. Ak je zariadenie pripojené do siete pomocou prívodného káblu bez zástrčky, je nevyhnutné vložiť medzi spotrebič a sieť vypínač s minimálnou vzdialenosťou 3 mm medzi jednotlivými kontaktami, ktorý zodpovedá platným normám a zaťaženiám. Prívod uzemia (žlutozelený) nesmie byť týmto spínačom prerušený.

V každom prípade prívodný kábel musí byť umiestnený tak, že v žiadnom bode nedosiahne teploty o 50 stupňov vyššej ako prostredie. Najskôr ako bude spotrebič pripojený do siete je nutné sa uistiť, že:

- prívodný istič a vnútorný rozvod znesú zaťaženie spotrebiča (vid' štítok matrice)
- rozvod je vybavený účinným uzemením podľa platných noriem a podmienok daných zákonom
- zásuvka alebo vypínač v prívode sú dobre prístupné od spotrebiča

 **Vzdávame sa akejkoľvek zodpovednosti v prípade, že tieto normy nebudú rešpektované a v prípade porušenia hore uvedených zásad.**

Pred prvým použitím je nutné z prístroja odstrániť ochrannú fóliu a prístroj vyčistiť viz. kapitola „Čistenie a údržba“.

Návod na použitie

Pozor! Skôr ako začnete prístroj používať, je nutné odstrániť ochranné fólie a zariadenie dobre umyť vodou so saponátom na riad, a potom opláchnuť čistou vodou. Nikdy nenechávejte prístroj v chode bez dozoru.

Zariadenie je určené pre spracovanie zeleniny, syrov, salám apod.

Zariadenie môžu používať len osoby zoznamované s návodom na použitie a oprávnené obsluhovať toto zariadenie.

Použitie kotúčov:

Rezací kotúč - 2mm, 3mm, 8mm

-zelenina: zemiaky, mrkva, zeler, kapusta, baklažán, červená repa, huby, uhorky, fenikel, cibula, pór, atď.

-ovocie: banány, jablká, mandle

Strúhací kotúč - 2mm, 3mm, 4mm, 7mm, 12mm

-zelenina: mrkva, nakrájané zemiaky, červená kapusta, redkovka, červená repa, chren

-ostatné: oriešky, strúhanka, čokoláda atď.

 **Pozor – upozorňujeme, že pri manipulácii s diskami musíte dbať na maximálnu opatrnosť, nebezpečie porezania.**

Nastavenie násypky:

Veľká násypka - pre väčšie suroviny (max.148x87mm, tj. asi ¼ hlávkovej kapusty)

Postup: Suroviny umiestnite do násypky. Dbajte na ich správne uloženie, aby ste zabránili nesprávnemu rozrezaniu.

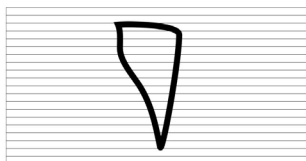
Malá násypka

-určená pre krájanie surovín na plátky (uhorka, pór ...)

-otvor max.Ø 50mm

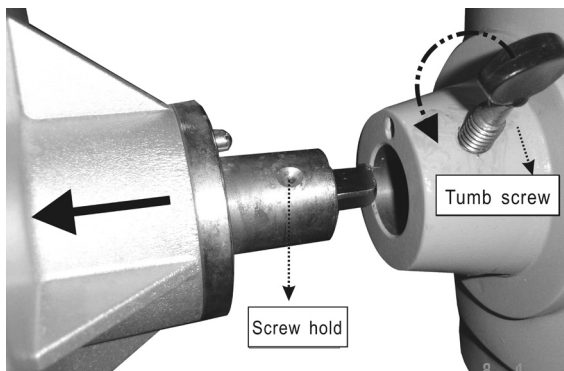
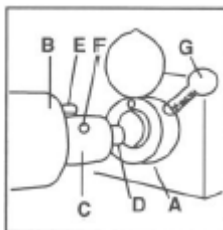
-pre plátkovanie vkladajte produkty do násypky tenším koncom

-doporučenie: pre zabránenie pred porezaním vkladajte do násypky suroviny užšou stranou pre zabránenie zablokovania prístroja odrežte konce surovín



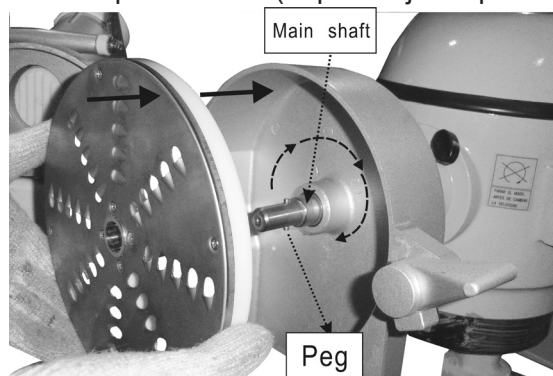
Upevnenie prídavného zariadenia k robotu:

Pri častom používaní prídavného zariadenia potrite hriadel jedlým tukom alebo olejom. Upevnenie zariadenia do mixéra zobrazuje obrázok(obr.8). Uvoľnite maticu (G) a zasunte hriadeľ do náboja (D). Uistite sa, že čap zapadá do obímky. Pootočte hriadeľou v smere hodinových ručičiek tak, aby sa kolík dostal do polohy (E), kde zapadne do lícovaného otvoru. Pevne zatlačte a zatiahnite skrutku. Nikdy nepripojujte prídavné zariadenie počas prevádzky.

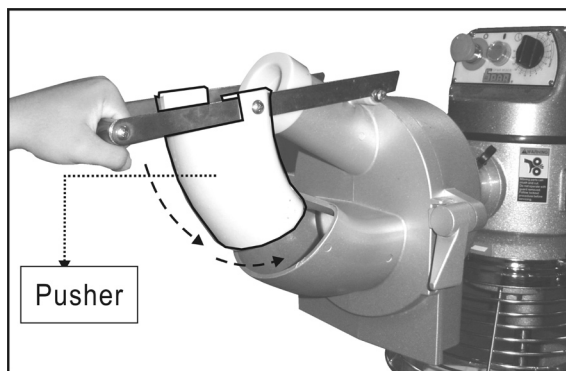


Nasadzovanie strúhacích/rezacích kotúčov:

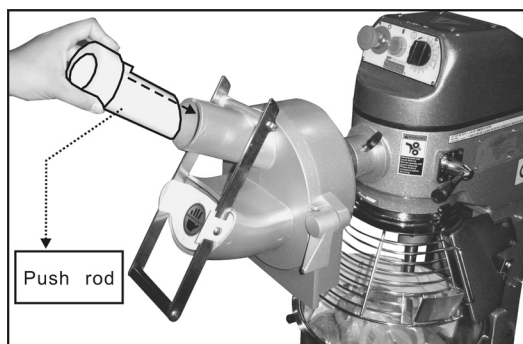
-príslušné kotúče nasadíte na čap a zaskrutkujete v smere hodinových ručičiek. skontrolujte upevnenie kotúča. Pri nasadzovaní kotúča tlačte dlaňou proti kotúču (doporučujeme použiť rukavice). obr.10



Po namontovaní vonkajšieho zákrytu pripevníte k strúhaciemu prístroju prítlačný nástavec.



Suroviny menších rozmerov vložte do malej (hornej) násypky a prítlačným kolíkom tlačte k strúhaciemu kotúču.



Suroviny väčších rozmerov vložte do väčšej (spodnej) násypky a prítlačným nástavcom tlačte k strúhaciemu kotúču.

Čistení a údržba

Pravidelne umývajte pracovný priestor a rezné disky. Disky môžete umyť pod tečúcou vodou a bežnými saponátmi. Telo motora utierajte len vlhkou utierkou. Pri vniknutí vody do tela motoru hrozí jeho poškodenie a úraz elektrickým prúdom.

Údržba:

Doporučuje sa nechať prístroj aspoň 2x ročne prekontrolovať odborným servisom. Akékoľvek zásahy do prístroja môže vykonávať len kvalifikovaná osoba, ktorá má k takýmto úkonom oprávnenie.

Poznámky a doporučenia

Používajte prístroj len pod dohľadom. Po skončení práce s prístrojom nevyťahujte zástrčku z elektrickej siete najmenej po dobu 3 minút – nebezpečenstvo úrazu el. prúdom - je nabitá kapacita kondenzátoru.

Ako postupovať v prípade poruchy

Vypnite elektrický prívod a zavolajte servisnú organizáciu predajcu.



UPOZORNENIE

Záruka sa nevzťahuje na všetky spotrebné diely podliehajúce bežnému opotrebeniu (gumové tesnenia, žiarovky, sklenené a plastové diely atď.). Záruka sa tiež nevzťahuje na zariadenie pokiaľ nie je provedená inštalácia v súlade s návodom – oprávneným pracovníkom podľa odpovedajúcich noriem, a ak bolo so zariadením neodborne manipulované (zásahy do vnútra zariadenia atď.) alebo bolo obsluhované nezaškoleným personálom a v rozpore s návodom na použitie. Ďalej sa záruka nevzťahuje na poškodenie prírodnými vplyvmi či iným vonkajším zásahom.



Prepravné obaly a zariadenia po ukončení životnosti odovzdajte do zberu.

Zoznam servisných organizácií:

CZ: **RM Gastro**, Náchodská 818/16, Praha 9, tel. +420 281 926 604,
info@rmgastro.cz, www.rmgastro.cz

SK: **RM Gastro - JAZ s.r.o.**, Rybárska 1, Nové Mesto nad Váhom, tel. +421 32 7717061,
obchod@rmgastro.sk, www.rmgastro.sk